

# Voci di Cortina

## Inverno

settimanale di turismo,  
attualità, cultura, sport, vita cittadina



**FALORIA**  
**CRISTALLO**

CORTINA D'AMPEZZO - DOLOMITI



### Solido Hotels della famiglia D'Avanzo rileva l'Hotel Europa e il Vip Club

Mauro Benetton lo aveva acquistato nel 2019 da Cardazzi; il passaggio di proprietà arriva alla vigilia di Natale. Manuel D'Avanzo del gruppo Solido Hotels SRL ci racconta perché ha scelto di investire a Cortina

È stata finalizzata sabato 17 dicembre l'operazione che ha visto il passaggio di proprietà della società che gestisce l'Hotel Europa e lo storico Vip Club di Cortina d'Ampezzo da Mauro Benetton alla Solido Hotels della famiglia D'Avanzo di Portofino. Benetton aveva acquistato l'Hotel Europa e la discoteca Vip Club dalla famiglia Cardazzi appena tre anni fa, nel 2019. Dopo un'importante ristrutturazione per riapri-

re nel Natale 2019, l'avvento del Covid obbliga la chiusura di tutte le attività per diversi mesi. In questo periodo Benetton si focalizza sul miglioramento delle dotazioni dell'hotel, e soprattutto, allo sviluppo dell'identità della struttura sul web e della presenza sui social networks. La struttura alberghiera, che conta 48 camere, grazie al significativo apprezzamento dimostrato

*continua in seconda pagina ▶*

### Il walzer degli alberghi

L'Europa è l'ultimo hotel di Cortina in ordine cronologico che è passato di mano: dopo soli tre anni, il gruppo Benetton, che lo aveva acquistato dalla famiglia Cardazzi, lo ha ceduto il 17 dicembre al gruppo Solido Hotels, che ne farà un 5 stelle per un turismo di nicchia rivolto soprattutto ad una clientela internazionale.

Si tratta dell'ultima di molte operazioni che negli ultimi tempi hanno coinvolto il settore alberghiero: un paio di settimane fa è successo all'Hotel Rosapetra; un anno fa ha visto la luce l'Hotel de Len, laddove c'era l'Hotel Impero di proprietà della famiglia Ghedina. L'Hotel Savoia nel giro di pochi anni ha avuto due cambi di proprietà, entrambi da parte di fondi di investimento; il Cristallo, rilevato e ristrutturato dalla famiglia Gualandi di Bologna nel 2005, ora fa parte del gruppo Marriott. Passaggi di mano da proprietà locali ad acquirenti esterni, ora tra esterni ed esterni, mentre gli Ampezzani sono semplici spettatori degli investimenti che stanno avvenendo a Cortina in questo periodo. Se da un lato dispiace che sempre più attività immobiliari, commerciali e ricettive vadano in mano a proprietà da fuori Cortina, dall'altro ancora più male fa vedere gli alberghi chiusi da anni, in alcuni casi decenni, o apparentemente con i lavori in corso anche in questo caso da molti anni (vedi l'Hotel Italia o Tofana). Al di là di chi sia il proprietario, l'importante è che chi ora sta investendo a Cortina nell'alberghiero lo faccia in modo professionale, e soprattutto che l'albergo resti albergo.

*Comitato Civico Cortina*

### Cocktail degli auguri per i soci dello YCCA. Hotel de Len, giovedì 29 dicembre ore 19.00

Lo Yacht Club Cortina d'Ampezzo offre il Cocktail degli auguri per brindare ad un felice e sereno 2023. Tutti i soci sono invitati giovedì 29 dicembre alle ore 19.00 presso il salotto al primo piano dell'Hotel de Len, in via Cesare Battisti n. 66. Ciascun socio potrà invitare al massimo due ospiti.

L'appartenenza allo Yacht Club Cortina dà la possibilità ai soci di avere accesso ai numerosi benefits con vari esercizi commerciali e di ristorazione di Cortina d'Ampezzo che hanno aderito alla nostra convenzione.



Il dettaglio delle agevolazioni per i soci si trova sul nostro sito [www.yachtclubcortina.it](http://www.yachtclubcortina.it) al link "BENEFITS SOCI YCCA".



**TIEFFE**  
dal 1974

FINITURE  
D'INTERNI E  
CONTRACT

PAVIMENTAZIONE  
TESSILE

PAVIMENTI IN LEGNO

PAVIMENTI RESILIENTI

TESSUTI D'ARREDO

TENDAGGI

+39 0423 609345  
info@tieffe.tv  
www.tieffe.tv

MONTEBELLUNA - TV

## Gioielli esclusivi con i simboli della montagna

Fiocchi di neve, stelle alpine, scoiattoli e cabinovie sono gli emblemi di questa linea di gioielli creata da Orora in esclusiva per La Cooperativa di Cortina.

Libera la fantasia e rendi unico il tuo stile con questi preziosi gioielli in argento 925, da indossare abbinandoli a tutti i tuoi look.

Li trovi al primo piano, reparto Abbigliamento e sullo shop online.

[www.coopcortina.com](http://www.coopcortina.com)

Seguici su Facebook e Instagram



▶ continua dalla prima pagina

dai clienti italiani e stranieri, ha registrato nell'ultimo anno una performance di gestione di grande rilievo, scalando l'alta classifica delle strutture cortinesi. La decisione di Mauro Benetton di cedere l'albergo nasce dalla consapevolezza di dover concentrare il proprio impegno su progetti di sviluppo legati alla holding di famiglia.

Manuel D'Avanzo, del gruppo Solido, è già al lavoro a Cortina per avviare la nuova gestione.

### Che cosa ha portato la famiglia D'Avanzo qui a Cortina?

Frequentando da tanti anni Cortina, siamo molto legati al territorio e Cortina è un punto strategico per gli investimenti nell'alberghiero e nell'immobiliare in vista delle Olimpiadi. Cortina, inoltre, è in linea per lo sviluppo della nostra catena con il nostro nuovo brand Height Hotel. Abbiamo già tre strutture, due a Portofino e una a Paraggi. Ora si aggiunge l'Hotel Europa. Crediamo sul territorio da qui la volontà di investire e di portare qui il nostro concept alberghiero.

### Com'è avvenuta l'operazione di cessione dell'albergo e del Vip Club?

È stato tutto molto veloce. L'operazione è stata assistita professionalmente dal dottor Franco Rabitti, commercialista, il quale ci ha messo in contatto con il gruppo Benetton e abbiamo potuto fare una trattativa diretta tra imprenditori. Tra la prima offerta e il rogito sono trascorsi solo 60 giorni ed ora eccoci qui a gestire la stagione invernale.

### Cosa porterà il gruppo Solido nel settore alberghiero di Cortina?

Siamo un gruppo che si occupa di sviluppo alberghiero, immobiliare e finanza. L'alberghiero è una parte del nostro business. Abbiamo un tesoro di esperienze fatte con catene internazionali all'interno di una nicchia a cinque stelle. Ora vogliamo rilanciare l'Hotel Europa in questa nicchia.

### Quali interventi contate di fare all'Europa?

Oggi ci sono 48 camere. Il nostro progetto è fare 34 suite, oltre ad una spa e ad una palestra: quelle che sono le richieste della clientela internazionale, il target cui puntiamo. Crediamo che Cortina avrà un aumento del flusso turistico internazionale. Da un 4 stelle porteremo l'Europa ad un 5 stelle.

### Il futuro del Vip Club?

Questa stagione viene mantenuta la gestione del membership club, poi valuteremo il da farsi per cercare di ridare quel lustro di un tempo al locale rinnovando la parte di club. Intanto ci concentriamo sulla gestione, vista la velocità con cui è avvenuto il passaggio di gestione; poi valuteremo gli investimenti assieme agli enti e alle istituzioni.



Manuel D'Avanzo, ora alla gestione dell'Hotel Europa

ART HOUSE Cortina  
info@arthouse.it  
www.arthouse.it  
TRE VOLTE SOTTO IL CAMPANILE

## Turismo inclusivo: si parte da Cortina



Venerdì 16 dicembre alla Alexander Hall di Cortina è stato presentato il progetto "Turismo sociale e inclusivo", fortemente voluto dalla Regione Veneto in collaborazione con la Ulss n. 1 Dolomiti per migliorare l'inclusività delle principali località turistiche venete.

Dopo le esperienze avviate con successo in altri territori, per il primo anno, il progetto coinvolgerà anche il territorio delle Dolomiti, dove è stato individuato come partner il Comune di Cortina d'Ampezzo, che ha accettato di condividere questa esperienza, in vista anche della prossima accoglienza delle Paralimpiadi.

In concreto, il progetto prevede che alcune persone, selezionate dai servizi per l'integrazione lavorativa delle Ulss del Veneto, potranno vivere un'esperienza di tirocinio lavorativo all'interno di strutture ricettive. I tirocini si svolgeranno a marzo e giugno 2023, dando modo di sperimentare sia la stagione invernale che la stagione estiva. Saranno impegnati in cucina e sala, piccole manutenzioni di interni ed esterni, reception.

Le strutture che hanno aderito sono: Hotel des Alpes, Hotel Mirage, Faloria Mountain spa resort, Hotel Trieste, Park Hotel Victoria Mythos, Camina Suite & Spa. Come ha sottolineato il presidente dell'Associazione Albergatori di Cortina Stefano Pirro, questa è una occasione anche di formazione per gli operatori turistici per un nuovo approccio inclusivo che sappia accogliere e far star bene qualsiasi tipo di persona.

Un valore aggiunto è rappresentato dalla possibilità di vivere un'esperienza di autonomia abitativa in una struttura messa a disposizione dal Comune di Cortina, supportati da un operatore per la gestione dei momenti extra lavorativi.

Nel tempo libero saranno proposte alcune attività sportive e ricreative, a cura di associazioni locali, per favorire l'inclusività.

continua in quarta pagina ▶

### Agenzia Immobiliare Cortinese

Per comprare o vendere la vostra casa a Cortina, dal 1982

Cortina d'Ampezzo:  
Piazzetta S. Francesco, 15  
tel. +39 0436 863886  
agenzia@cortinese.it

San Vito di Cadore:  
Corso Italia, 8  
tel. +39 0436 99020  
agsanvito@cortinese.it

### Traslochi Cortina

Assistenza completa per ogni vostra esigenza, prima, durante e dopo il vostro trasloco.

Imballaggio, sgombero cantine e soffitte, disassemblaggio e assemblaggio mobili, spedizione affidabile, stoccaggio in magazzino.

tel. 349.8677147 · 340.1587013  
midi@traslochicortina.it

Scopri tutti i nostri servizi su [www.traslochicortina.it](http://www.traslochicortina.it)

### CORTINABANCA più valore ai nostri valori



WWW.CORTINABANCA.IT  
PRESENTI A CORTINA D'AMPEZZO,  
SAN VITO DI CADORE, PIEVE DI CADORE,  
ROCCA PIETORE, ALLEGHE, VAL DI ZOLDO,  
PONTE NELLE ALPI, BELLUNO, ALPAGO

CORTINABANCA  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

## Cosa fare questa settimana: qualche suggerimento

**lun 26 dic** ▶ **Una Montagna di Libri:** Roma 1922: il fascismo e la guerra mai finita. Incontro con Marco Mondini, Miramonti Majestic Grand Hotel ore 18

**mar 27 dic** ▶ **Cortina Terzo Millennio:** il Ministro della giustizia Carlo Nordio presenta: Giustizia nuovo corso. Dal giustizialismo al garantismo? Miramonti Majestic Grand Hotel ore 18

▶ **Una Montagna di Libri:** Il posto della guerra e il costo della libertà. Incontro con Vittorio Emanuele Parsi, Alexander Girardi Hall ore 18

**mer 28 dic** ▶ **CortinaAteatro:** Spirit of New Orleans Gospel Choir, un'originale, numerosa e spettacolare formazione composta da alcuni fra i migliori musicisti provenienti dai gruppi gospel delle chiese battiste di New Orleans e della Louisiana. Organizzazione Fiabamusic

▶ **Ass. Astronomica Cortina:** osservazione del sole, dalle 10,30 alle 13,00, all'Osservatorio Astronomico di Col Drusciè, costo 5 €, ingresso gratuito per bambini fino ai 6 anni.

Osservazione serale dei più interessanti oggetti celesti, ore 17:30 -19:30, osservatorio Astronomico del Col Drusciè. Biglietto intero 10 euro, ridotto 5 euro (da 6 a 18 anni), ingresso gratuito per bambini fino ai 6 anni.

Info e prenotazioni: [www.cortinastelle.it](http://www.cortinastelle.it).

▶ **Una Montagna di Libri:** La grande tempesta. Dalla guerra civile di Mussolini al ricatto nucleare di Putin. Incontro con Bruno Vespa, Alexander Girardi Hall ore 18

**gio 29 dic** ▶ **Una Montagna di Libri:** Una squadra. Un'Italia che non esiste più e la nuova età dell'oro del tennis. Incontro con Adriano Panatta, Alexander Girardi Hall ore 18

▶ **Cortina Terzo Millennio:** Giovanni Maria Vian presenta: Il Papa senza corona (Paolo I), Miramonti Majestic Grand Hotel ore 18

**ven 30 dic** ▶ **CortinaAteatro:** Concerto di Capodanno, con l'Orchestra Regionale Filarmonia Veneta, diretta da Mattia Rondelli, il soprano Lara Lagni e il tenore Gianluca Pasolini, in un programma che spazia dall'opera ai valzer, passando per l'operetta. Alexander Girardi Hall, ore 20.45. Info: [cortinateatro.it](http://cortinateatro.it)

▶ **Una Montagna di Libri:** Ossigeno per la mente. Lezione di Gennaro Sangiuliano, Miramonti Majestic Grand Hotel ore 18

### IL NATALE CON CORTINA FOR US.

▶ **Il presepe: un borgo nel borgo.** Su Corso Italia c'è un presepe diverso, alternativo, che rap-



## GRUPPI ELETTROGENI

**PRODUZIONE, VENDITA E NOLEGGIO  
INSTALLAZIONE E ASSISTENZA CON PERSONALE LOCALE**

**Visa S.p.A. Fontanelle (TV) 0422.5091 - [www.visa.it](http://www.visa.it)**

presenta un borgo costruito con il legno dei nostri boschi, donato interamente dalle Regole d'Ampezzo, che non vuole essere un borgo esistente, ma il borgo del mondo, pensato per immergere l'osservatore nella dimensione della piccola comunità rurale. La natività verrà inserita la sera di Natale, intagliata in un unico ceppo di cirmolo. Da un'idea di Elisa Del Favero e realizzato da Paolo Agostini, Gigi Pelico ed Emanuele Fregona.

▶ **Il villaggio di Babbo Natale:** è la novità di quest'anno per le feste dedicata ai bambini. Si tratta di un vero e proprio piccolo villaggio allestito in piazza Dibona composto da casette, dove due simpatici elfi intratterranno i loro amici con laboratori manuali a tema, palloncini modellabili ed altre sorprese. Un piccolo mondo fantastico dove non mancheranno caramelle, zucchero filato e momenti di giocoleria. Il villaggio sarà aperto a tutti nelle giornate del 28-29-30 dicembre, dalle ore 17.00 alle 19.00. Nelle giornate del 23 e 24 dicembre la piazza ospiterà Babbo Natale. Il 6 gennaio arriverà la befana, con dolci per tutti e baby dance sotto al campanile di Cortina.

### Una squadra - La storia del trionfo azzurro in Coppa Davis

giovedì 29 dic, ore 21, al cinema

Domenico Procacci realizza un documentario che pone tutte le carte in tavola su uno degli eventi sportivi più memorabili e al contempo dibattuti della storia dello sport. Nel 1976 si gioca la finale di Coppa Davis a Santiago del Cile tra i padroni di casa e gli azzurri; potrebbe essere una finale come tante altre se non fosse che attorno ad essa si solleva un forte dibattito politico e pubblico capace di coinvolgere tanto i comuni cittadini quanto personaggio del mondo della politica e dello spettacolo. Al centro di tutto un solo quesito: partecipare per provare a vincere il tanto sognato trofeo o boicottare l'evento in segno di protesta verso le violenze della dittatura militare instaurata tre anni prima con il colpo di Stato in Cile? Procacci analizza e racconta le scelte fatte fatte allora attraverso lo sguardo dei protagonisti di quella finale che, a distanza di anni, raccontano ognuno a suo modo il proprio punto di vista.

Gioia de Bigontina

Official partner

**DHL**

con "Express Easy" non devi pesare o misurare nulla e l'imballo è gratis!

**MULTISERVICE** Cortina

SPEDIZIONI - NOLEGGIO AUTO - LUCE & GAS - INTERNET

Via Marconi, 32 - Cortina d'Ampezzo

TEL. +39 0436 5755

[www.multiservicecortina.it](http://www.multiservicecortina.it)

### Da 197 anni assicuriamo solidità alla nostra terra.

1 miliardo e 707 milioni di euro sono i risarcimenti che negli ultimi cinque anni abbiamo erogato, insieme ai nostri Agenti, a sostegno dei soci assicurati e delle loro attività.

Agenzia di Cortina d'Ampezzo

Telefono: 0436.860262

Email: [agenzia.cortina@gruppoitas.it](mailto:agenzia.cortina@gruppoitas.it)



ITAS  
GRUPPO

### STUDIO MENARDI E ANTONI

servizi contabili, fiscali, amministrativi

via Majon 100, Cortina d'Ampezzo

Tel. 0436 2519

[info@studiomenardi.com](mailto:info@studiomenardi.com)

## “Scie di luce”: la mostra al Paleontologico

“Scie di luce” è la mostra allestita all’ingresso del Museo Paleontologico delle Regole d’Ampezzo, presso l’Alexander Hall. L’ampezzano Dino Colli espone cinquanta dipinti su cartoncino a tecnica mista acrilico e aerografo. I quadri spaziano dalle montagne di Cortina d’Ampezzo molto care a Dino, in particolare nella veste invernale, a silhouette femminili in bianco e nero, nature morte, animali domestici o del bosco, quali lo scoiattolo rivisitato con alberi e il Becco di Mezzodì in sottofondo, riproduzioni di paesaggi di montagna presi da diverse angolature.

L’autore, diplomato in grafica e stampa, ha riscoperto la vena artistica negli ultimi anni, dopo il ritiro dal lavoro, potendo dedicarsi con più tempo ad una passione cui già si dedicava in età più giovanile. Le Regole d’Ampezzo e l’ULd’A, che hanno collaborato per l’allestimento della mostra, hanno voluto quest’anno dare spazio ad un autore locale, tra le numerose richieste pervenute.

Il titolo della mostra “Scie di luce” evidenzia la sua capacità di catturare la luce sul dipinto come ha fatto per oltre quarant’anni come fotografo.

Museo Paleontologico Regole d’Ampezzo, loc. Pontechiesa, fino al 10 aprile 2023

Orario: dal 23 dicembre 2022 all’8 gennaio 2023:

10:30-12:30 e 15:00-19:00 (chiuso la mattina del 25 dicembre e del 1 gennaio)

Dopo l’8 gennaio: 15:00-19:00, da martedì a domenica. Chiuso il lunedì.



## Cortinabanca premia gli studenti meritevoli

Cortinabanca ha celebrato le giovani eccellenze del territorio, premiando venerdì 16 e sabato 17 dicembre 265 studenti di Cortina, Cadore, Agordino, Belluno, Ponte nelle Alpi e dell’Alpago, per un importo di quasi 74 mila euro.

Un’attenzione particolare è stata riservata agli studenti universitari laureati con tesi legate al tema della sostenibilità, sette in tutto, ai quali è stato assegnato, oltre al premio di studio, un riconoscimento aggiuntivo di 500 euro a studente.

Cortinabanca ha destinato inoltre un premio speciale anche ai ventuno studenti diplomati e laureati con la lode, ai quali è stato raddoppiato l’importo del premio di studio a loro assegnato. «Quest’anno abbiamo premiato in tutto 265 studenti, provenienti da tutte le zone del nostro territorio di competenza» afferma Massimo Antonelli, Presidente di Cortinabanca. «L’iniziativa dei premi di studio non è l’unica attività promossa da Cortinabanca a favore dei giovani: nel 2022 infatti abbiamo preso parte anche ad un progetto di educazione finanziaria rivolto agli studenti di alcune scuole del bellunese, organizzato dalla Federazione del Nord Est in collaborazione con Irecoop Veneto, con l’Università di Padova e con Feduf (la Fondazione per l’Educazione Finanziaria e al Risparmio dell’ABI). Siamo entusiasti di essere parte attiva di “EduCASHon” – così si chiama il progetto – perché riteniamo sia importante sviluppare nei giovani una cultura economico – finanziaria, essenziale per aiutarli a realizzare scelte economiche efficaci e sicure. I giovani sono il futuro delle nostre comunità, per noi – come banca di credito cooperativo – è importante non solo sostenerli e valorizzarli, ma anche formarli per accompagnarli al meglio nel loro percorso di crescita».

## Cortina da scoprire



AVERAU (foto e testo di Marco Migliardi)

L’Averau è una montagna simpatica, posta in posizione dominante e isolata; la si può ammirare a 360° nonostante la sua modesta altitudine (m.2575) e salirne in vetta è relativamente semplice, con solo un breve tratto attrezzato. D’inverno poi, quando emerge al tramonto con le sue tonalità dorate dai prati candidi di neve del Giau o del Falzarego, dà veramente il meglio di sé.

► continua dalla seconda pagina

Ricco il calendario delle proposte: hockey, curling, sci, pranzo in quota, laboratorio con chef, discesa in motoslitte per il periodo invernale; salite alle Cinque Torri sui percorsi della Grande Guerra, incontro con i top runner alla Lavaredo Ultra Trail e alla Cortina Dobbiaco, arrampicata, escursioni al Parco delle Dolomiti d’Ampezzo, giornata alla palestra di Fiammes con atleti paralimpici, come raccontato da Orlando Maruggi.

Sempre nell’ambito del progetto, sono state acquistate delle attrezzature che favoriscono l’accessibilità: due carrozzine e un monosci che, una volta concluso il progetto, resteranno nella disponibilità del Comune di Cortina per i turisti con disabilità o mobilità ridotta.

**TOBLACH  
DOBBIACO  
CORTINA**

45. edition

05.02.22 42 km classic

06.02.22 32 km skating



➔ MELDE DICH AN - ISCRIVITI:  
[www.dobbiacocortina.org](http://www.dobbiacocortina.org)

## Voci di Cortina

direttore responsabile: **Marina Menardi**  
autorizzazione: Tribunale di Belluno nr. 3/2004  
editore: **Associazione Comitato Civico Cortina**  
redazione: **Marina Menardi, Edoardo Pompanin, Morena Arnoldo**  
stampa: **Tipografia Ghedina snc, Cortina d’Ampezzo**  
progetto grafico: **dinodesign.it**  
hanno collaborato a questo numero: **Gioia de Bigontina, Marco Migliardi**  
contatti: **info@vocidicortina.it - cell. 349 4912556**  
**via Chiave 116, Cortina d’Ampezzo**  
sito web: **vocidicortina.it**

Testi di esclusiva proprietà